

**Zeitliche Abfolge und Dauer der Professionellen Aufenthalte im (außereuropäischen) Ausland und Zeit dort auf Reisen (ungefähr)**

**Timing and duration of professional stays abroad (outside Europe) and times there travelling (about)**

Jahr/Year Arbeitgeber/ Employer	Zeitraum (W=Wochen, M=Monate/ Time Span ((M)Months/ (W)Weeks)	Land /Ort Country	Kontinent Continent	Zeit /Time (%- Jahr/ % Year)	Amerika	Afrika	Asien	Tatigkeit / Anmerkungen	Occupation / Notes
1977 Schule /School	9/1977- 12/1977 4 M	Mexico	<b>Amerika</b>	0.33	0.33			Mathelehrer an der Mexikanisch/ Deutschen Schule in Mexico Stadt	Maths teacher at the Mexican/German School in Mexico City
1982 - 1987 CDG later InWent /GIZ	10/1082 - 09/1987	Munich / Munchen	<b>Europa</b>					Informatiker und Statistiker: Angestellter im öffentlichen Dienst	Computer Expert and Statistician: Employee in the public service
As above 1983	6 W	Peru	<b>Amerika</b>	0.12	0.12			Administration eines Regionalkurses des „Pacto Andino“, Vorläufer des MERCOSUR	Administration of a regional course of the "Pacto Andino", precursor of MERCOSUR
1984	4 W	Tansania	<b>Afrika</b>	0.08		0.08			
1985	5 W	Zimbabwe	<b>Afrika</b>	0.10		0.1		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advising the statistical office on digitisation
1985	3 W	Malawi	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advising the Statistical Office on digitisation
1985	4 W	Madagaskar	<b>Afrika</b>	0.08		0.06		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advising the Statistical Office on digitisation
1986	6 W	USA	<b>Amerika</b>	0.12	0.12			Trainer im „Bureau oft he Census“ zur Digitalisierung Statistischer Amter Sudamerika	Trainer at the Bureau of the Census on the digitisation of statistical offices in South America
1987	3 W	Mali	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advising the Statistical Office on digitisation

1982 - 1987	3 M	UK Belgien Niederlande Frankreich	<b>Europa</b>	0.25				Besuche EU Organisationen und Statistischer Amter Europas	Visits to EU organisations and European statistical offices
1987 - 1992 Independent / Selbststandig									
1987 EUROSTAT	4 W	Sierra Leone	<b>Afrika</b>	0.08		0.08		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advice to the Statistical Office on digitisation
1988-1989 EUROSTAT	15 M	Tunesien	<b>Afrika</b>	1.25		1.25		EU Projekt zur Regionalisierung der Landwirtschafts-Statistik im Landwirtschaftsministerium	EU project on regionalisation of agricultural statistics in the Ministry of Agriculture
1987-1991 EUROSTAT	3 W	Mali	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		HARAMBE Management Unternehmens- "Spiel" zur Interaktion der Statistik und der Entscheidungstrager der nationalen Ministerien in den Statistischen Ament zusammen mit Entscheidungstragern der entsprechenden Ministerien	HARAMBE management company "game" for interaction of statistics and decision makers of national ministries in the statistical offices together with decision makers of the respective ministries
As above	3 W	Ruanda	<b>Afrika</b>	0.06		0.06			
	3 W	Tansania	<b>Afrika</b>	0.06		0.06			
	4 W	Malawi	<b>Afrika</b>	0.08		0.08			
	4 W	Zimbabwe	<b>Afrika</b>	0.08		0.08			
1994 - 1995 EU / FGU	14 M	Brasilien	<b>Amerika</b>	1.17	1.17			TURINFO: Implementierung eines Computerbasierten Managements Spiels zur Stimulierung des Einflusses von Regionalen Tourismus auf wirtschaftliche Parameter (in und fur 5 Regionen Brasiliens) fur EMBRATUR	TURINFO: Implementation of a computer-based management game to stimulate the impact of regional tourism on economic parameters (in and for 5 regions of Brazil) for EMBRATUR.
1995 - 2003 Softlab								Fester Job als Berater aber durch meine reduzierte Arbeitszeit blieb die Moglichkeit zu Tätigkeiten in der EZ (Kurse bei CDG / InWent/ GIZ) und Auslands Tätigkeiten	Permanent job as consultant but due to my reduced working hours I had the possibility to work in development cooperation (courses at CDG / InWent/ GIZ) and abroad.

1997 EMBRATUR	4 W	Brasilien	<b>Amerika</b>	0.08	0.08			Für EMBRATUR (Empresa brasileira do Turismo) mit einem Kurzvertrag zur Umstellung von TURINFO auf EXCEL	For EMBRATUR (Empresa brasileira do Turismo) on a short term contract to transfer TURINFO to EXCEL
1997 und 1998 EUROSTAT	10 W	Paraguay	<b>Amerika</b>	0.19	0.19			2 Beratungen bei CEPPRO, einem paraguayanischen Wirtschaftsinstitut: Aufbau einer Business Umfrage in Anlehnung an das IFO Modells in D	2 consultancies at CEPPRO, a Paraguayan economic institute: setting up a business survey based on the IFO model in Germany
2001 EUROSTAT	3 W	Cabo Verde	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung des Instituto Nacional de Estatísticas (INE) zum Aufbau einer Unternehmensumfrage in Anlehnung an das IFO Modell in D (Diese existiert heute noch / <a href="https://ine.cv/operations/inquerito-anual-as-empresas-2022/">https://ine.cv/operations/inquerito-anual-as-empresas-2022/</a> )	Consultancy for the Instituto Nacional de Estatísticas (INE) to set up a business survey based on the IFO model in D (This still exists today / <a href="https://ine.cv/operations/inquerito-anual-as-empresas-2022/">https://ine.cv/operations/inquerito-anual-as-empresas-2022/</a> )
2003 - 2007 CIM/ GIZ /INE	46 M	Mozambique	<b>Afrika</b>	3.83		3.83		Integrierter Experte im Statistischen Amt INE	Integrated expert in the INE statistical office
2006 EUROSTAT	2 W	Zimbabwe	<b>Afrika</b>	0.04		0.04		Unterbrechung der Tätigkeit in Mozambique Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Interruption of work in Mozambique Advising the statistical office on digitisation
2007 - 2021 Independent / Selbstandig									
2008 GIZ	3 W	Uganda	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advising the Statistical Office on digitisation
2009 GIZ	3 W	Nigeria	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advising the Statistical Office on digitisation
2010 GIZ	3 W	Ghana	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung ECOWAS ( Westafrikanische Wirtschaftsgemeinschaft) zur Digitalisierung der Publikationen	Advice to ECOWAS ( West African Economic Community) on digitisation of publications

2010 GIZ	3 W	Liberia	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung	Advice to the Statistical Office on digitisation
2010 GIZ	3 W	Syrien	<b>Asien</b>	0.06			0.06	Beratung des Statistischen Amtes zur Wirtschaftsstatistik	Beratung of the Statistical Office on
2010-2012 GIZ / INE/ NDMA	16 W	Indien	<b>Asien</b>	0.31			0.31	Beratung der „ National Disaster Management Authority (NDMA)“ und des Statistischen Amtes zur Digitalisierung und Verbesserung des nationalen Katastrophenschutzes (4 * 4 W)	Advising the National Disaster Management Authority (NDMA) and the Statistical Office on digitisation and improvement of national disaster management (4 * 4 weeks)
2011-2013 GIZ/ ASEAN	20 W	Indonesien	<b>Asien</b>	0.38			0.38	Beratung der Statistikabteilung von ASEAN i „Association of Southeast Asian Nations“ zur Digitalisierung der Datenerfassung und der Publikationen (5 * 4 W)	Advising the Statistics Department of ASEAN i "Association of Southeast Asian Nations" on digitisation of data collection and publications (5 * 4 weeks)
2013 EU / World Bank	5 W	Afghanistan	<b>Asien</b>	0.10			0.1	Beratung des Statistischen Amtes zur Digitalisierung der Datenerfassung und der Publikationen	Advising the Statistical Office on the digitisation of data collection and publications
2013 EU/GIZ	3 W	Botswana	<b>Afrika</b>	0.06		0.06		Beratung des statistischen Amtes von SADCC ( Entwicklungsgemeinschaft des sudlichen Afrika )zur Digitalisierung der Datenerfassung und der Publikationen	Advising the Statistical Office of SADCC (Southern African Development Community) on the digitisation of data collection and publications.
2014 EU/GIZ/ IFANOS	8 W	Nepal	<b>Asien</b>	0.15			0.15	Beratung des Finanzministeriums „ Inland Revenue Department (IRD)“ von Nepal zur Digitalisierung der Datenerfassung und der Publikationen (2* 4 W)	Advising the Ministry of Finance " Inland Revenue Department (IRD)" of Nepal on the digitalisation of data collection and publications (2* 4 weeks)

2015 EU/GIZ	3 W	Philippines	<b>Asien</b>	0.06			0.06	Beratung des Handelsministeriums der Philippinen zur Verbesserung der Stichprobentechnik und Digitalisierung der Publikationen	Advice to the Department of Trade of the Philippines on improving the sampling technique and digitisation of publications
2017-2018 EU/GIZ	16 W	Algerien	<b>Afrika</b>	0.31		0.31		Beratung des Wirtschaftsinstituts CNES in Algiers zur Verbesserung der Technik der Wirtschaftsanalyse und Digitalisierung der Publikationen (4 * 4 W)	Advice to the economic institute CNES in Algiers on improving the technique of economic analysis and digitisation of publications (4 * 4 weeks)
<b>Zeiten in Jahren gerundet</b> Times	<b>Insgesamt</b> Totals	10	2	7	1				

**Kontinent**  
Continent

Amerika	Afrika	Asien
---------	--------	-------

**Ziele** Destination

**Zeit außerhalb der Arbeit bei Reisen** Travels and time spent apart from work

1989 7 Monate	Afrika	0.58	0.58		
1970 3 Monate	Asien	0.25			0.25
1973 bis 1974 14 Monate	Afrika	1.17	1.17		
14 Monate	Amerika	1.17		1.17	
1978 bis 1979 15 Monate	Amerika	1.25		1.25	
1986 2 Wochen	Amerika	0.04		0.04	
2012 8 Wochen	Afrika	0.15	0.15		
2015 4 Wochen	Amerika	0.08		0.08	
2021 4 Wochen	Afrika	0.08	0.08		
2024 4 Wochen	Asien	0.08			0.08

**Beschreibung im Tavels/Reisen** Descriptions in Travel/Reisen

Bielefeld bis Westafrika  
München bis Indien  
München bis Angola  
Brasilien u. Nachbarn  
Mittel u. Süamerika  
USA  
Südliches Afrika  
El Salvador  
Sierra Leone  
Sumatra Indonesien

**Zeiten in Jahren gerundet** Times **Insgesamt** Totals

5      2      3      0

Amerika   Afrika   Asien

**Gesamtjahre gerundet (daher können Summen variieren)**

15      4      9      1

Total years (rounded, for this sums may vary)